



Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.
Speckschlagstraße 42
90552 Röthenbach
1. Vorsitzender Rainer Dietz
www.griechenland-hilfe-die-ankommt.de

Röthenbach, 22. Oktober 2017

Liebe Freundinnen und Freunde,
liebe Patinnen und Paten,
liebe Spenderinnen und Spender,
liebe Fördererinnen und Förderer
und alle, die unser Hilfsprojekt für Bedürftige in
Griechenland unterstützen!

Der Tod von Alexandros ist noch immer nicht
verarbeitet.

Vielen herzlichen Dank, dass Sie unser Projekt
verfolgen und uns treu bleiben.

Nur so können wir weiterhin nachhaltig helfen.

Unsere Bedürftigen benötigen noch lange
unsere Hilfe. Wir werden auch in Zukunft alles
Menschenmögliche tun, um das Projekt weiter
erfolgreich zu fortzuführen.

Sofia Andrioti hat sich mit bewundernswerter
Geduld in Alexandros Papiere eingearbeitet.

Sie erledigt die Buchhaltung und führt das
Kassenbuches vor Ort. Außerdem übernimmt
sie am Monatsanfang die Auszahlung der
Unterstützung an unsere Bedürftigen. Dabei
hat sie immer ein Ohr für deren akuten
Belange. Jeder Fall ist anders, jeder hat
andere Probleme, jeden Monat müssen neue
Entscheidungen getroffen werden. Immer
besteht ein enger Kontakt mit dem Verein.

Erreichbar ist Sofia unter der Nummer: +30
698 1823879.

Unser Laden

Unser Laden ist auch die Adresse für Briefe
und Pakete an die Patenfamilien. Damit die
Postsendungen zuverlässig die Adressaten
erreichen, bitte auf dem Paket den eigentlichen
Empfänger vermerken oder zumindest einen

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg an der Donau, BIC: GENODEF1ND2, IBAN: DE33721697560000958700

Brief beilegen. So wird vermieden, dass der
Paketinhalt bei den Sachspenden landet.

YPOSTIRIXI APORON OIKOGENEION
(Unterstützung Armer Familien)

Sofia Andrioti
GR 25 100 Aigio , Panajotopoulon 21,
Tel +30 698 182 38 79

Einen großen Erfolg verdanken wir dem
Kontakt zum griechischen Verein „Das Lächeln
des Kindes“. (<https://www.hamogelo.gr> oder
https://en.wikipedia.org/wiki/The_Smile_of_the_Child)

der in ganz Griechenland bekannt ist und
Kinderheime und Waisenhäuser betreibt. Er
erhält so viele Sachspenden, dass er diese
gerne an vertrauenswürdige Partner-
Organisationen wie uns weitergibt.

Auf diese Weise gelangt dann auch neue Ware
zu uns, die von Firmen zum Beispiel bei
Kollektionswechsel abgegeben werden. Ich
erwähne nur eine ganze Reihe von bunten
Gummistiefeln, Lauf-Lern-Gerät oder
Kinderkleidung, alle noch mit dem Original-
Label versehen.



So kommt öfters ein Mercedes Sprinter voll mit
Kartons bei uns vorbei. Diese werden durch
das Fenster in den Laden gereicht und dann
von Tsema und weiteren zusammengerufenen
Helfer(innen) flink gesichtet und in hohen
Regalen im Nebenraum verstaut. Das
vorhandene Angebot wird tüchtig

angenommen, so dass der begrenzte Raum doch nicht aus allen Nähten platzt. Nachmittags ist dann alles aufgeräumt und Platz für den Schulunterricht.

Nachhilfe, Deutsch-Schule:

Vielen herzlichen Dank an Herrn Hartwig B., der die Kosten für die Schulbücher übernommen hat!!

Sofia hat mit dem Schulbuchverlag Hueber Hellas (<http://www.karabatos.gr>) verhandelt und 40% Rabatt als Anerkennung unserer Arbeit erhalten. Vielen Dank daher auch an den Verlag für seine Unterstützung unserer Arbeit.

Wir haben jetzt 14 Schüler(innen) in 3 Klassen.

Pro Schüler stellen wir ein Bücherset, bestehend aus einem Lehrbuch und einer Audio CD zur Verfügung. Dazu wird ein jährlich neu erscheinendes Arbeitsbuch ausgegeben.



Unsere Schüler sind begeistert von den Büchern und bedanken sich ganz herzlich. Jetzt ist die Zeit der fliegenden Blätter vorbei.

Ein Dank von einem Schüler:

"Sehr geehrter Herr B.,

vielen vielen Dank!! Ich persönlich werde in jeder Unterrichtsstunde an Sie denken und Ihnen dankbar sein!!

Schönen Abend

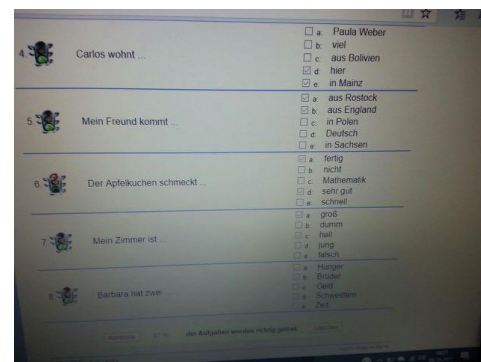
xxx

Durch die Spende von 3 Laptops, die Roland aufbereitet hat, konnte der Unterricht weiter

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg an der Donau, BIC: GENODEF1ND2, IBAN: DE33721697560000958700

verbessert werden. Nun besteht die Möglichkeit, Online-Übungen zu machen.



Der mögliche Wechsel des Unterrichtsmediums fördert doch den Spaß am Lernen!

Farm der Solidarität:

Wir haben eine neue Bodenfräse gekauft. Getreu unseres Mottos, "Hilfe, die ankommt" haben wir uns für ein griechisches Fabrikat entschieden. Hier profitiert eine griechische Firma am Verkauf und der griechische Staat bekommt seine Mehrwertsteuer. (Wir vermeiden so gut es geht den Import von außerhalb und geben das Geld lieber hier aus. Es gibt ja grundsätzlich alles vor Ort zu kaufen und der Transport verursacht zusätzlich nur Dieselqualm.)



Janni, stolz mit der neuen Fräse

Am Dienstag wird geerntet und das Gemüse verteilt. Nichts wird weggeworfen. Auch angegriffenes Gemüse wird mit nach Hause mitgenommen, da manche Helfer sich zur Selbstversorgung Hühner halten.

Gedüngt wird hauptsächlich mit traditionellen Hausmitteln, beispielsweise Brennnessel-Jauche.

Unser Kompost ist jetzt 2 Jahre alt und wird mit der Fräse als Bodenverbesserung eingearbeitet.

Patenschaften

Über eine Patenschaft ist es möglich, eine Familie, deren Kind(er) oder auch eine alleinstehende Person regelmäßig zu unterstützen.

Da sich unser Hilfsprojekt auf die Stadt und auf den Kreis um Aigio (Nord-Peloponnes) beschränkt, suchen wir hier gezielt nach einer passenden Familie oder Person aus unserem Programm, die hilfebedürftig ist. Dann unterbreitet unser Vorstand einen Vorschlag an den (möglichen) Paten.

Auch bei Patenschaften gilt generell, dass die Bedürftigkeit durch Vorlage einer aktuellen Steuererklärung nachgewiesen werden muss.

Daneben erfolgen durch unsere Mitarbeiter vor Ort regelmäßig auch Hausbesuche. Auf diese Weise können wir nicht nur einschätzen wie prekär die Situation im Einzelnen tatsächlich ist, sondern stellen außerdem sicher, dass Hilfe tatsächlich nur Hilfsbedürftigen zugutekommt. Nur dann können wir jeweils am Jahresende auch eine Spendenbescheinigung ausstellen.

In der Regel endet eine Patenschaft, wenn Hilfebedürftige aus dem Programm ausscheiden. Dies kann der Fall sein, wenn beispielsweise

- eine ausreichend entlohnte Arbeit aufgenommen wird,
- durch Wegzug,
- oder wenn von Hilfeempfängern keine Unterstützung mehr gewünscht wird.

Der Pate wird durch uns entsprechend informiert.

Natürlich kann auch ein Pate von sich aus, und ohne dass ein Grund angegeben wird, seine Spenden einstellen.

Neues aus den Patenfamilien:

Die Familie K-H. B. wollte seinem Patenkind Maria ein Fahrrad zum Geburtstag schenken. Auch hier erklärten wir, dass der Transport aus Deutschland ungünstig sei, da noch dazu keinerlei Preisdifferenz (bis auf die unterschiedliche Mehrwertsteuer) besteht. Sofia hat ein süßes rosa Rad gefunden, der Spender uns das Geld überwiesen und: Maria durfte das nagelneue Rädchen selbst abholen und hatte dabei Tränen der Rührung in den Augen! Der Pate erklärte sich spontan bereit, auch für die jüngere Schwester eine Patenschaft zu übernehmen.

Immer wieder treffen Geldgeschenke anlässlich von Geburtstagen ein. Bitte schicke Sie mir zusätzlich eine Mail, damit das Geld umgehend ausgezahlt werden kann. Danke.

Und sonst:

Schüleraustausch

Wir sind noch immer am Ball einen Schüleraustausch zu initiieren.

Folgender Brief erreichte mich dazu von Sofia:

"War am Freitag auf dem Gymnasium. Der Schulrat selbst ist begeistert und sehr interessiert. Das Thema wurde an das Schulamt vermittelt. Jetzt warten sie auf eine Genehmigung. Sofern es den Elternbeirat betrifft, haben wir auch einige Interessenten. Ich habe dem Direktor gesagt, dass ich mich auch sehr dafür einsetzen werde und auch gerne mithelfen werde, wenn dann die Klasse hier ist, und gerne auch als Begleitperson nach DE anmelden. Mal sehen, ich warte auch auf den Anruf der Deutschlehrerin dieses Gymnasiums. Ich sehe Positives..."

Folgender Brief aus Deutschland zu diesem Thema erreichte mich:

Guten Tag Herr Dietz,

...

Im Dezember oder Januar kommenden Jahres würde ich gerne mit einer griechischen Schule Kontakt aufnehmen, wahrscheinlich benötige ich dazu Ihre Hilfe. Mein Kollege und ich wären auch gerne bereit, nach Griechenland zu fliegen, um diesen Kontakt herzustellen.

....

Freue mich über neue Nachrichten!

...

Beste Grüße aus der schönen ...

E. S.

Es bleibt spannend.

Imker:

Auch hierzu erreichte mich ein Brief:

Hallo Herr Dietz,

in Ihrem August Info lese ich gerade: Ein Mann mit Familie, der zuletzt als selbständiger Bienenzüchter versuchte seine Familie zu ernähren, verlor infolge einer Virusinfektion alle seine Bienenvölker.

Er bewarb sich um Aufnahme, bittet um Hilfe, egal wie viel, und will gerne auch auf unserer Farm mitarbeiten, da er Gärtner gelernt hatte.

Sofern der Mann noch in der Farm mitarbeitet, wäre ich bereit, etwas Geld für zwei neue Bienenvölker zu spenden – wie hoch wäre der Betrag?

Die Ausrüstung müsste er ja noch haben?

Mit freundlichen Grüßen

J. T.

Die genaue Todesursache für seine Bienen sei laut Imker:

"israeli accid paralysis virus & Colony collapse disorder (CCD)"

Vielleicht kann sich jemand mit Bienen aus? Dann können wir vielleicht weiterhelfen.

Ein Traum von uns ist, Honig von unserer Farm zum Verkauf anzubieten. Dann wäre ihm nochmals geholfen. Jetzt müssen wir uns erst einmal hierzu kundig machen.

Holzofen:

Bei der Familie P. kündigt sich das dritte Kind an. Sie wohnen in dem alten Haus, das sie von der Großmutter geerbt haben. Damals hatte man aber nur einen kleinen offenen Kamin im Wohnzimmer. Durch eine großzügige Spende sind wir in der Lage, einen neuen Holzofen zu finanzieren. Jetzt sucht der Vater zusammen mit Sofia ein günstiges Angebot.

Sachspenden

Wir benötigen hier keine Sachspenden mehr.

Wir beschränken uns auf die Region um Aigio, Nord-Peloponnes. Hier haben wir über die Jahre einen guten Ruf aufgebaut und die örtlichen Griechen aus dem noch existierenden Mittelstand versorgen uns mit Kleidung Schulranzen. Decken, Kinderbettchen etc.

Auch arbeiten wir mit der griechischen Organisation „das Lächeln des Kindes“ zusammen, die uns neue Waren aus deren Spenden zukommen lässt.

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg an der Donau, BIC: GENODEF1ND2, IBAN: DE33721697560000958700

Selbst die orthodoxe Kirche bringt uns Spenden, da sie hier sicher ist, dass diese kostenlos verteilt werden.

So sparen wir eine Menge Versandkosten und ersparen der Natur Dieselabgase. Sollte doch einmal etwas Dringendes benötigt werden, dann kaufen wir hier vor Ort. So verbleibt der Gewinn und die zu entrichtende Mehrwertsteuer hier in Griechenland. Oft hilft auch ein Aushang an unserem Fenster, wenn besonderer Bedarf besteht. Dann werden wir von wohlmeinenden Bürgern kostenlos versorgt.

Büchertausch, book-swapping,:

Wir haben im Laden eine Reihe deutsche Bücher deponiert. Vielleicht können wir so Besucher in unseren Laden locken. Bücher abgeben und gegen eine kleine Spende ein neues interessantes Buch mitnehmen? Montag, Dienstag und Donnerstag ist der Laden von 11:00 bis 13:00 geöffnet.

Wasserflaschen:

Wir nehmen im Laden von Mitbürgern gesammelte Verschlüsse von den Wasserflaschen an. Die Wasserflaschen sind allgegenwärtig, jetzt haben wir zumindest eine Möglichkeit, die blauen Schraubverschlüsse wieder zu verwerten. Wir bringen die Säcke in ein Behindertenheim in Aigio. Für eine gewisse Menge an Material bekommen die Betreiber einen Rollstuhl gespendet. Ich selbst besuchte das Heim und war erschüttert. Auch hier kommt unsere Hilfe direkt an.

Die Warteliste, um in unser Programm aufgenommen zu werden, ist lang.

Deshalb vielen herzlichen Dank nochmals an unsere treuen Spender. Wir können Ihnen die große Dankbarkeit unserer Bedürftigen weitergeben. Die Solidarität aus dem deutschsprachigen Raum wird hier in Griechenland hochgeschätzt.

Bitte bleiben Sie unserem Programm treu, nur mit Ihrer Hilfe können wir weiterhin Hilfe leisten.

Mit den herzlichsten Grüßen,

Ihr Rainer Dietz, Marion Dietz, Werner Meyer